

# Temporizadores modulares 8 - 10 - 12 - 16 A



Cuadros de mando,  
distribución



Lavaderos  
automáticos de  
automóviles



Máquinas  
empaquetadoras



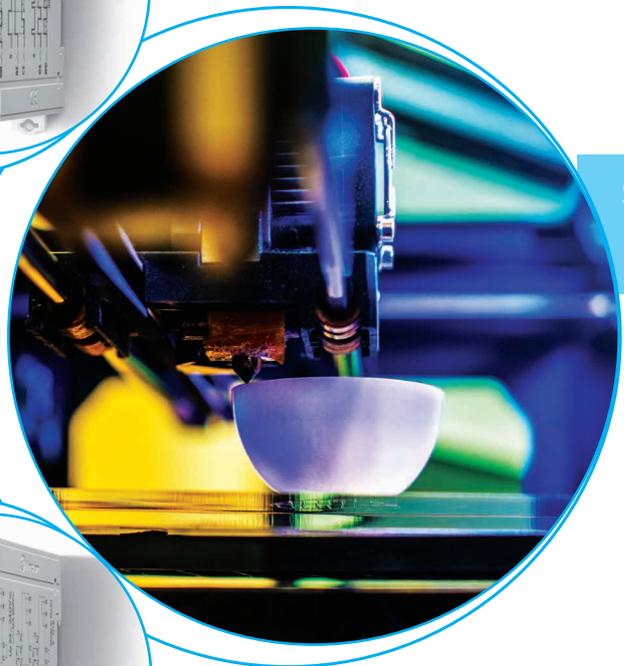
Cuadros de  
mando de  
bombas, grupos  
de bombeo



Refrigeración  
industrial



Aparatos para  
fuentes



SERIE  
83



**Gama de temporizadores monofunción y multifunción**

**Tipo 83.01**

- Multifunción y multitensión
- 1 contacto

**Tipo 83.11**

- Temporizado a la puesta en tensión, multitensión

**Tipo 83.21**

- Intervalo, multitensión

- Ancho 22.5 mm
- Ocho escalas de tiempo, de 0.05 s a 10 días
- Elevado aislamiento entrada/salida
- Amplio rango de alimentación (24...240)V AC/DC
- Montaje en carril de 35 mm (EN 60715)
- Envoltura "blade + cross" - se pueden utilizar tanto destornilladores planos como de cruz para regular el selector de funciones, el ajuste de tiempo del temporizador, y liberar el clip del montaje en carril
- Versiones multitensión con tecnología "PWM clever"
- Conformes a las normativas EN 45545-2:2013 (protección contra fuego y humos), EN 61373 (resistencia a choques y vibraciones, categoría 1, clase B), EN 50155 (resistencia a la temperatura y a la humedad) clase T1

<sup>(1)</sup> Tiempo corto (10 min) + 70°C

Dimensiones: ver página 9

**Contact specification**

Configuración de contactos	1 contacto conmutado	1 contacto conmutado	1 contacto conmutado
Corriente nominal/Máx. corriente instantánea A	16/30	16/30	16/30
Tensión nominal/Máx. tensión de conmutación V AC	250/400	250/400	250/400
Carga nominal en AC1 VA	4000	4000	4000
Carga nominal en AC15 (230 V AC) VA	750	750	750
Motor monofásico (230 V AC) kW	0.5	0.5	0.5
Capacidad de ruptura en DC1: 24/110/220 V A	16/0.3/0.12	16/0.3/0.12	16/0.3/0.12
Carga mínima conmutable mW (V/mA)	300 (5/5)	300 (5/5)	300 (5/5)
Material estándar de los contactos	AgNi	AgNi	AgNi

**Características de la alimentación**

Tensión de alimentación V AC (50/60 Hz)	24...240	24...240	24...240
nominal (U <sub>N</sub> ) V DC	24...240	24...240	24...240
Potencia nominal en AC/DC VA (50 Hz)/W	< 1.5/< 2	< 1.5/< 2	< 1.5/< 2
Régimen de funcionamiento V AC	16.8...265	16.8...265	16.8...265
V DC	16.8...265	16.8...265	16.8...265

**Características generales**

Ajuste de la temporización	(0.05...1)s, (0.5...10)s, (0.05...1)min, (0.5...10)min, (0.05...1)h, (0.5...10)h, (0.05...1)d, (0.5...10)d		
Repetitividad %	± 1	± 1	± 1
Tiempo de restablecimiento ms	200	200	200
Duración mínima del impulso ms	50	—	—
Precisión de regulación - al final de escala %	± 5	± 5	± 5
Vida útil eléctrica con carga nominal en AC1 ciclos	50 · 10 <sup>3</sup>	50 · 10 <sup>3</sup>	50 · 10 <sup>3</sup>
Temperatura ambiente °C	-20...+60 <sup>(1)</sup>	-20...+60 <sup>(1)</sup>	-20...+60 <sup>(1)</sup>
Categoría de protección	IP 20	IP 20	IP 20

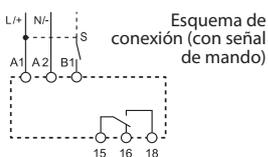
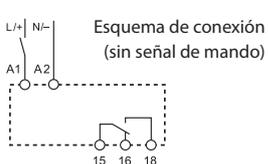
**Homologaciones** (según los tipos)

**83.01**



- Multitensión
- Multifunción

- AI:** Temporizado a la puesta en tensión  
**DI:** Intervalo  
**GI:** Impulso retardado  
**SW:** Accionamiento intermitente simétrico (inicio trabajo)  
**BE:** Temporizado al corte (con alimentación auxiliar)  
**CE:** Temporizado al cierre y al corte (con alimentación auxiliar)  
**DE:** Intervalo al inicio del mando  
**WD:** Intervalo al inicio del mando (rearmable)

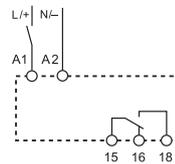


**83.11**



- Multitensión
- Monofunción

- AI:** Temporizado a la puesta en tensión



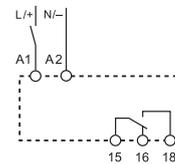
Esquema de conexión (sin señal de mando)

**83.21**



- Multitensión
- Monofunción

- DI:** Intervalo



Esquema de conexión (sin señal de mando)

**Gama de temporizadores monofunción y multifunción**

**Tipo 83.41**

- Temporizado al corte (con alimentación auxiliar), multitensión

**Tipo 83.52**

- Multifunción y multitensión
- 2 polos (temporizados + opciones instantáneas), potenciómetro externo de ajuste de tiempo y función pausa opcionales

**Tipo 83.62**

- Temporizado al corte (sin alimentación auxiliar), multitensión, 2 contactos

- 1 contacto
- Ancho 22.5 mm
- Escalas de tiempo: Tipo 83.62 - 0.05 s a 3 minutos
- Ocho escalas de tiempo, de 0.05 s a 10 días
- Elevado aislamiento entrada/salida
- Amplio rango de alimentación (24...240)V AC/DC
- Montaje en carril de 35 mm (EN 60715)
- Envoltura "blade + cross" - se pueden utilizar tanto destornilladores planos como de cruz para regular el selector de funciones, el ajuste de tiempo del temporizador, y liberar el clip del montaje en carril
- Versiones multitensión con tecnología "PWM clever"
- Conformes a las normativas EN 45545-2:2013 (protección contra fuego y humos), EN 61373 (resistencia a choques y vibraciones, categoría 1, clase B), EN 50155 (resistencia a la temperatura y a la humedad) clase T1

<sup>(1)</sup> Tiempo corto (10 min) + 70°C  
Dimensiones: ver página 9

	<b>83.41</b>	<b>83.52</b>	<b>83.62</b>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Multitensión</li> <li>• Monofunción</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Multitensión</li> <li>• Multifunción</li> <li>• El tiempo se puede regular mediante potenciómetro externo</li> <li>• 2 contactos temporizados o 1 temporizado + 1 instantáneo</li> <li>• 3 funciones con opción de pausa</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Multitensión</li> <li>• Monofunción</li> <li>• 2 contactos</li> </ul>
	<p><b>BE:</b> Temporizado al corte (con alimentación auxiliar)</p> <p>Esquema de conexión (con señal de mando)</p>	<p><b>AE:</b> Temporizado al inicio de la señal de mando <b>GE:</b> Impulso retardado al inicio de la señal de mando (con rearme) <b>IT:</b> Telerruptor temporizado <b>FE:</b> Intervalo al inicio y al final del mando <b>EEa:</b> Intervalo al corte de la señal de mando (rearmable) <b>DEp:</b> Intervalo con señal de mando y señal de pausa <b>BEp:</b> Temporizado al corte de la señal de mando, con señal de pausa <b>SHp:</b> Retardo al corte de la señal de mando y desconexión durante la señal de pausa</p> <p>Esquema de conexión (con señal de mando y bornes para potenciómetro externo)</p> <p>Esquema de conexión (con señal de mando y señal de pausa)</p>	<p><b>BI:</b> Temporizado al corte (sin alimentación auxiliar)</p> <p>Esquema de conexión (sin señal de mando)</p>
	1 contacto conmutado	2 contactos conmutados	2 contactos conmutados
Configuración de contactos			
Corriente nominal/Máx. corriente instantánea A	16/30	12/30	8/15
Tensión nominal/Máx. tensión de conmutación V AC	250/400	250/400	250/400
Carga nominal en AC1 VA	4000	3000	2000
Carga nominal en AC15 (230 V AC) VA	750	750	400
Motor monofásico (230 V AC) kW	0.5	0.5	0.3
Capacidad de ruptura en DC1: 24/110/220 V A	16/0.3/0.12	12/0.3/0.12	8/0.3/0.12
Carga mínima conmutable mW (V/mA)	300 (5/5)	300 (5/5)	300 (5/5)
Material estándar de los contactos	AgNi	AgNi	AgNi
	<b>Características de la alimentación</b>		
Tensión de alimentación V AC (50/60 Hz)	24...240	24...240	24...240
nominal (U <sub>N</sub> ) V DC	24...240	24...240	24...220
Potencia nominal en AC/DC VA (50 Hz)/W	< 1.5/< 2	< 2/< 2	< 1.5/< 2
Régimen de funcionamiento V AC	16.8...265	16.8...265	16.8...265
V DC	16.8...265	16.8...265	16.8...242
	<b>Características generales</b>		
Ajuste de la temporización	(0.05...1)s, (0.5...10)s, (0.05...1)min, (0.5...10)min, (0.05...1)h, (0.5...10)h, (0.05...1)d, (0.5...10)d		(0.05...2)s, (1...16)s, (8...70)s, (50...180)s
Repetitividad %	± 1	± 1	± 1
Tiempo de restablecimiento ms	200	200	—
Duración mínima del impulso ms	50	50	500 ms (A1 - A2)
Precisión de regulación - al final de escala %	± 5	± 5	± 5
Vida útil eléctrica con carga nominal en AC1 ciclos	50 · 10 <sup>3</sup>	60 · 10 <sup>3</sup>	100 · 10 <sup>3</sup>
Temperatura ambiente °C	-20...+60 <sup>(1)</sup>	-20...+60 <sup>(1)</sup>	-20...+60 <sup>(1)</sup>
Categoría de protección	IP 20	IP 20	IP 20
<b>Homologaciones</b> (según los tipos)			

**Gama de temporizadores monofunción y multifunción**

**Tipo 83.82**

- Estrella-triángulo, multitensión, contactos de salida estrella y triángulo

**Tipo 83.91**

- Accionamiento intermitente asimétrico, multitensión, 1 Contacto

- Ancho 22.5 mm
- Escalas de tiempo: Tipo 83.82/83.91 - 0.05 s a 10 días
- Amplio rango de alimentación (24...240)V AC/DC
- Montaje en carril de 35 mm (EN 60715)
- Conformes a las normativas EN 45545-2:2013 (protección contra fuego y humos), EN 61373 (resistencia a choques y vibraciones, categoría 1, clase B), EN 50155 (resistencia a la temperatura y a la humedad) clase T1

\* (0.05...1)s, (0.5...10)s, (0.05...1)min, (0.5...10)min, (0.05...1)h, (0.5...10)h, (0.05...1)d, (0.5...10)d

\*\* 0.05 s, 0.2 s, 0.3 s, 0.45 s, 0.6 s, 0.75 s, 0.85 s, 1 s

<sup>(1)</sup> Tiempo corto (10 min) + 70°C

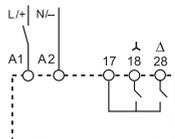
Dimensiones: ver página 9

**83.82**



- Multitensión
- Monofunción
- 2 contactos
- Tiempo de transferencia regulable (0.05...1)s\*\*

**SD:** Relé de tiempo especificado estrella-triángulo



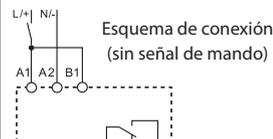
Esquema de conexión (sin señal de mando)

**83.91**

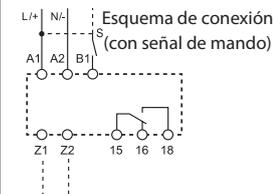


- Multitensión
- Multifunción

- LI:** Accionamiento intermitente asimétrico (inicio trabajo)
- LE:** Accionamiento intermitente asimétrico (inicio trabajo) con alimentación auxiliar
- PI:** Accionamiento intermitente asimétrico (inicio reposo)
- PE:** Accionamiento intermitente asimétrico (inicio reposo) con alimentación auxiliar



Esquema de conexión (sin señal de mando)



Esquema de conexión (con señal de mando)

**Características de los contactos**

Configuración de contactos	2 NA	1 contacto conmutado
Corriente nominal/Máx. corriente instantánea A	16/30	16/30
Tensión nominal/Máx. tensión de conmutación V AC	250/400	250/400
Carga nominal en AC1 VA	4000	4000
Carga nominal en AC15 (230 V AC) VA	750	750
Motor monofásico (230 V AC) kW	0.5	0.5
Capacidad de ruptura en DC1: 24/110/220 V A	16/0.3/0.12	16/0.3/0.12
Carga mínima conmutable mW (V/mA)	300 (5/5)	300 (5/5)
Material estándar de los contactos	AgNi	AgNi

**Características de la alimentación**

Tensión de alimentación V AC (50/60 Hz) nominal (U <sub>N</sub> )	24...240	24...240
Potencia nominal en AC/DC VA (50 Hz)/W	< 1.5/< 2	< 1.5/< 2
Régimen de funcionamiento V AC	16.8...265	16.8...265
V DC	16.8...265	16.8...265

**Características generales**

Ajuste de la temporización	*	
Repetitividad %	± 1	± 1
Tiempo de restablecimiento ms	200	200
Duración mínima del impulso ms	—	50
Precisión de regulación - al final de escala %	± 5	± 5
Vida útil eléctrica con carga nominal en AC1 ciclos	50 · 10 <sup>3</sup>	50 · 10 <sup>3</sup>
Temperatura ambiente °C	-20...+60 <sup>(1)</sup>	-20...+60 <sup>(1)</sup>
Categoría de protección	IP 20	IP 20

**Homologaciones** (según los tipos)



**Gama de temporizadores multifunción estándar y IECEx - Ex - HazLoc**

**Tipo 83.02**

- Multifunción y multitenisión
- 2 polos (temporizados + opciones instantáneas), potenciómetro externo de ajuste de tiempo opcional

**Tipo 83.02.0.240.0003**

- Multifunción y multitenisión IECEx, Ex (Zona 2, Categoría 3), HazLoc (CI I, Div.2) temporizador
- 2 polos (temporizados o 1 temporizado + 1 instantáneo), ajuste de tiempo externo mediante potenciómetro opcional

- Ancho 22.5 mm
- Ocho escalas de tiempo, de 0.05 s a 10 días
- Elevado aislamiento entrada/salida
- Amplio rango de alimentación (24...240)V AC/DC
- Montaje en carril de 35 mm (EN 60715)
- Envoltura "blade + cross" - se pueden utilizar tanto destornilladores planos como de cruz para regular el selector de funciones, el ajuste de tiempo del temporizador, y liberar el clip del montaje en carril
- Versiones multitenisión con tecnología "PWM clever"
- Conformes a las normativas EN 45545-2:2013 (protección contra fuego y humos), EN 61373 (resistencia a choques y vibraciones, categoría 1, clase B), EN 50155 (resistencia a la temperatura y a la humedad) clase T1

<sup>(1)</sup> Tiempo corto (10 min) + 70°C

Dimensiones: ver página 9

**Características de los contactos**

Configuración de contactos

Corriente nominal/Máx. corriente instantánea	A	12/30
Tensión nominal/Máx. tensión de conmutación	V AC	250/400
Carga nominal en AC1	VA	3000
Carga nominal en AC15 (230 V AC)	VA	750
Motor monofásico (230 V AC)	kW	0.5
Capacidad de ruptura en DC1: 24/110/220 V	A	12/0.3/0.12
Carga mínima conmutable	mW (V/mA)	300 (5/5)

**Características de la alimentación**

Tensión de alimentación nominal (U <sub>N</sub> )	V AC (50/60 Hz)	24...240
	V DC	24...240
Potencia nominal en AC/DC	VA (50 Hz)/W	< 2/< 2
Régimen de funcionamiento	V AC	16.8...265
	V DC	16.8...265

**Características generales**

Ajuste de la temporización		(0.05...1)s, (0.5...10)s, (0.05...1)min, (0.5...10)min, (0.05...1)h, (0.5...10)h, (0.05...1)d, (0.5...10)d
Repetitividad	%	± 1
Tiempo de restablecimiento	ms	200
Duración mínima del impulso	ms	50
Precisión de regulación - al final de escala	%	± 5
Vida útil eléctrica con carga nominal en AC1	ciclos	60 · 10 <sup>3</sup>
Temperatura ambiente	°C	-20...+60 <sup>(1)</sup>
Categoría de protección		IP 20

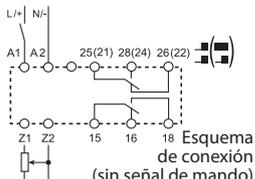
**Homologaciones** (según los tipos)

**83.02**

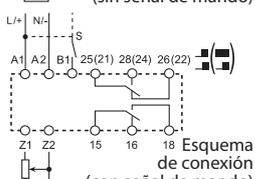


- Multitenisión
- Multifunción
- El tiempo se puede regular mediante potenciómetro externo
- 2 contactos temporizados o 1 temporizado + 1 instantáneo

**AI:** Temporizado a la puesta en tensión  
**DI:** Intervalo  
**GI:** Impulso retardado  
**SW:** Accionamiento intermitente simétrico (inicio trabajo)  
**BE:** Temporizado al corte (con alimentación auxiliar)  
**CE:** Temporizado al cierre y al corte (con alimentación auxiliar)  
**DE:** Intervalo al inicio del mando  
**WD:** Intervalo al inicio del mando (rearmable)



Esquema de conexión (sin señal de mando)



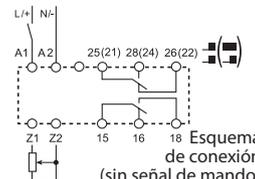
Esquema de conexión (con señal de mando)

**NEW 83.02 - 0003**

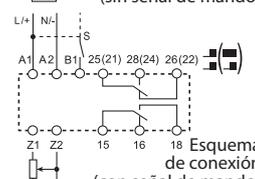


- IECEx - Ex - HazLoc
- Multitenisión y multifunción
- El tiempo se puede regular mediante potenciómetro externo
- 2 contactos temporizados o 1 temporizado + 1 instantáneo

**AI:** Temporizado a la puesta en tensión  
**DI:** Intervalo  
**GI:** Impulso retardado  
**SW:** Accionamiento intermitente simétrico (inicio trabajo)  
**BE:** Temporizado al corte (con alimentación auxiliar)  
**CE:** Temporizado al cierre y al corte (con alimentación auxiliar)  
**DE:** Intervalo al inicio del mando  
**WD:** Intervalo al inicio del mando (rearmable)



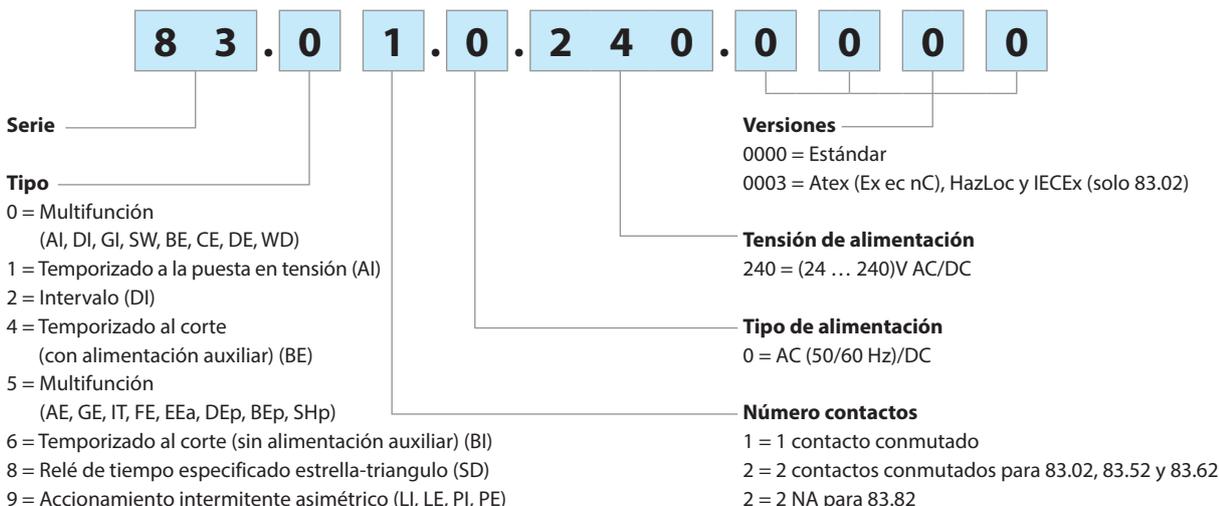
Esquema de conexión (sin señal de mando)



Esquema de conexión (con señal de mando)

## Codificación

Ejemplo: serie 83, temporizadores modulares, 1 contacto conmutado - 16 A, alimentación (24...240)V AC/DC.

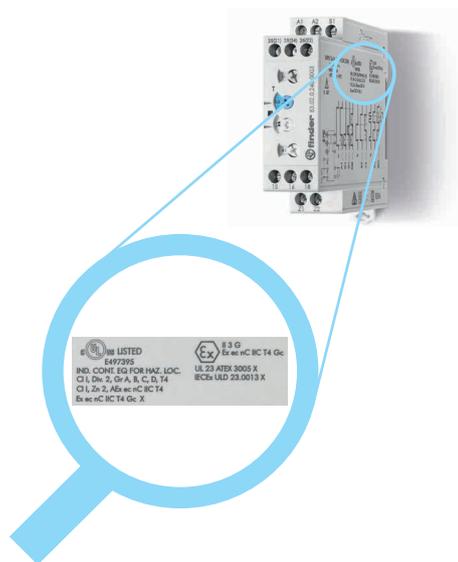


## Características generales

Aislamiento					
Rigidez dieléctrica	entre circuito de entrada y de salida	V AC	4000		
	entre contactos abiertos	V AC	1000		
Aislamiento (1.2/50 μs) entre entrada y salida		kV	6		
Características CEM					
Tipo de prueba		Norma de referencia	83.01/02/52/11/21/41/82/91	83.62	
Descarga electrostática	en el contacto	EN 61000-4-2	4 kV	4 kV	
	en aire	EN 61000-4-2	8 kV	8 kV	
Campo electromagnético de radiofrecuencia/irradiado	(80 ÷ 1000 MHz)	EN 61000-4-3	10 V/m	10 V/m	
	(1000 ÷ 2700 MHz)	EN 61000-4-3	3 V/m	3 V/m	
Transitorios rápidos (burst) (5-50 ns, 5 y 100 kHz)	sobre los bornes de la alimentación	EN 61000-4-4	7 kV	6 kV	
	en el borne de la señal de mando (B1)	EN 61000-4-4	7 kV	6 kV	
Impulsos de tensión (1.2/50 μs) sobre los bornes de la alimentación en el borne de la señal de mando (B1)	modo común	EN 61000-4-5	6 kV	6 kV	
	modo diferencial	EN 61000-4-5	6 kV	4 kV	
	modo común	EN 61000-4-5	6 kV	6 kV	
	modo diferencial	EN 61000-4-5	4 kV	4 kV	
Interferencias de radiofrecuencia de modo sobre los bornes de la alimentación	(0.15 ÷ 80 MHz)	EN 61000-4-6	10 V	10 V	
	(80 ÷ 230 MHz)	EN 61000-4-6	10 V	10 V	
Emisiones conducidas e irradiadas		EN 55022	clase A	clase A	
Otros datos					
Consumo en entrada de mando (B1)			< 1 mA		
	- longitud máxima del cable (capacidad ≤ 10 nF/100 m)		150 m		
	- para aplicar una tensión de mando a B1 que sea diferente a la tensión de alimentación en A1/A2		B1 está separado de A1-A2 por un optocoplador, por ello se le puede aplicar una tensión diferente a la tensión de alimentación. Si utiliza una señal de mando de entre (24... 48)V DC y una tensión de alimentación de (24...240)V AC; asegúrese de conectar la señal - a A2 y la + a B1 y que L esté conectado a B1 y N a A2.		
Potenciómetro externo para 83.02/52			Utilizar un potenciómetro 10 kΩ / ≥ 0.25 W lineal. Longitud máxima de cable 10 m. Si se conecta un potenciómetro externo, el temporizador utilizará de forma automática los valores de ajuste del mismo. La tensión del potenciómetro corresponde al nivel de la tensión de alimentación.		
Potencia disipada al ambiente	en vacío	W	1.4		
	con carga nominal	W	3.2		
Par de apriete		Nm	0.8		
Capacidad de conexión de los bornes			hilo rígido	hilo flexible	
		mm <sup>2</sup>	1 x 6 / 2 x 4	1 x 4 / 2 x 2.5	
		AWG	1 x 10 / 2 x 12	1 x 12 / 2 x 14	

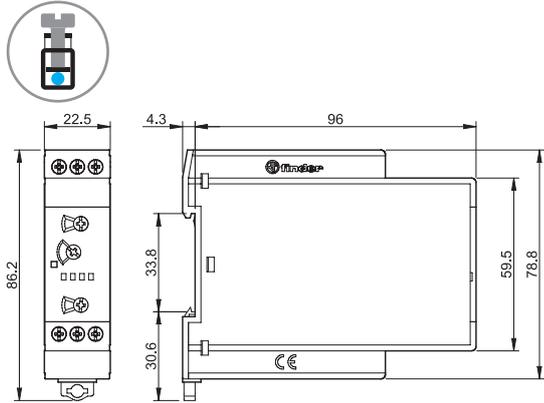
Marcado - Tipo 83.02...0003 - Versión ATEX, IECEx y HazLoc

<b>ATEX (UL 23 ATEX 3005 X):</b>	II 3 G	
<b>IECEx (IECEx ULD 23.0013 X):</b>	Ex ec nC IIC T4 Gc	
<b>Haz.Loc. (E497395):</b>	Cl I, Div2, Gr A, B, C, D, T4 Cl I, Zn 2, AEx ec nC IIC T4 Ex ec nC IIC T4 Gc X	
Marcado para protección contra explosiones		
<b>II</b> Componente para instalaciones en superficie (distintas de las minas)		
<b>3</b> Categoría 3: nivel de protección normal		
<b>G - Cl I</b> Atmósfera explosiva debido a la presencia de gases, vapores o niebla inflamable		
<b>Div 2 - Zn 2</b> Concentraciones inflamables peligrosas presentes sólo en caso de fallo		
<b>Ex ec - AEx ec</b> Seguridad aumentada		
<b>Ex nC - AEx nC</b> Dispositivo sellado		
<b>IIC - Gr A, B, C, D</b> Grupo de gases		
<b>T4</b> Clase de temperatura		
<b>Gc</b> Nivel de protección del equipo		
<b>-20°C ≤ Ta ≤ +55°C</b> Rango de temperatura ambiente		
<b>UL 23 ATEX 3005 X - IECEx ULD 23.0013 X - E497395</b> UL - ULD: identificador del organismo certificado que emite el certificado 23: año de emisión del certificado 3005 - 0013: número de certificado de tipo E497395: número de archivo UL X: instrucciones de uso adicionales		
<b>Zyy: identificación del lote de producción</b> Z: año, yy: semana		

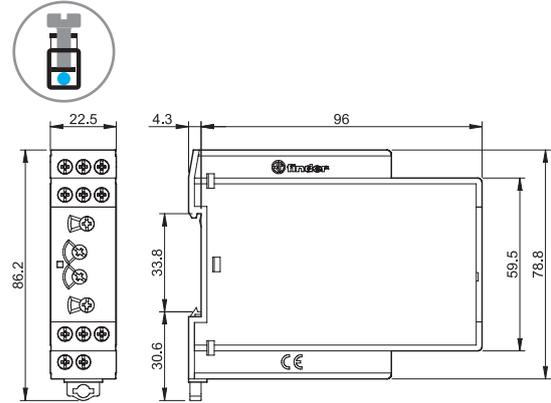


**Dimensiones**

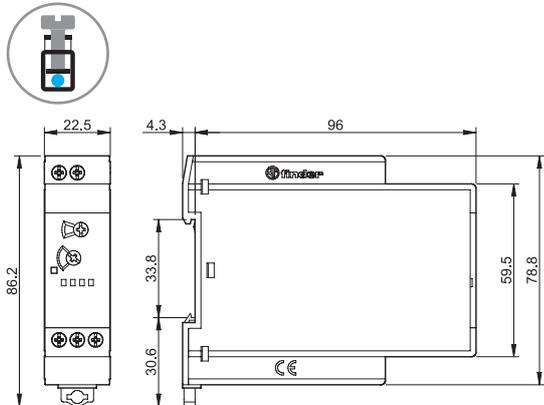
Tipo 83.01  
 Borne de jaula



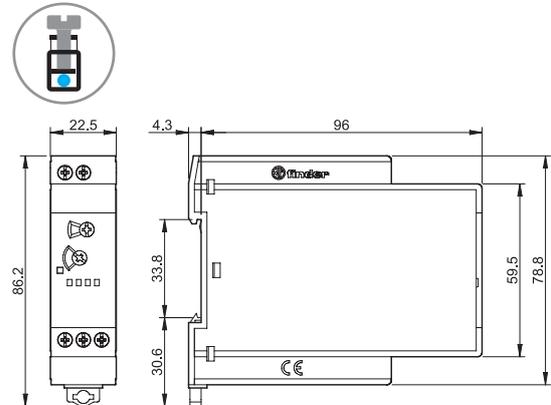
Tipo 83.02/52  
 Borne de jaula



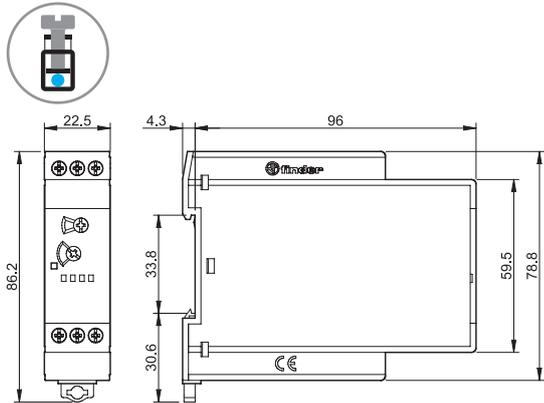
Tipo 83.11  
 Borne de jaula



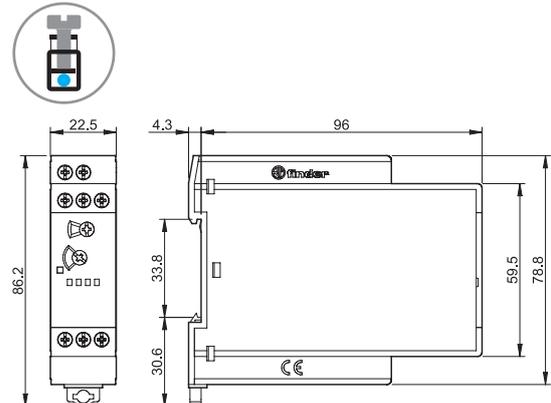
Tipo 83.21  
 Borne de jaula



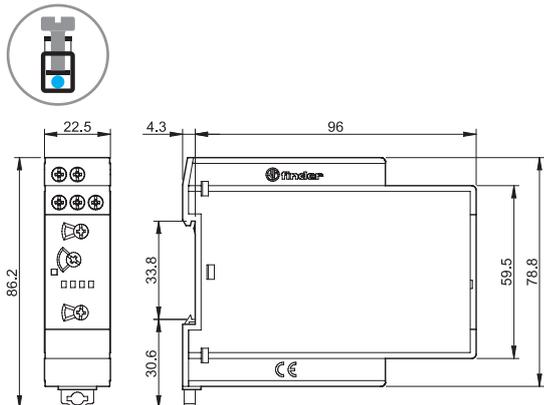
Tipo 83.41  
 Borne de jaula



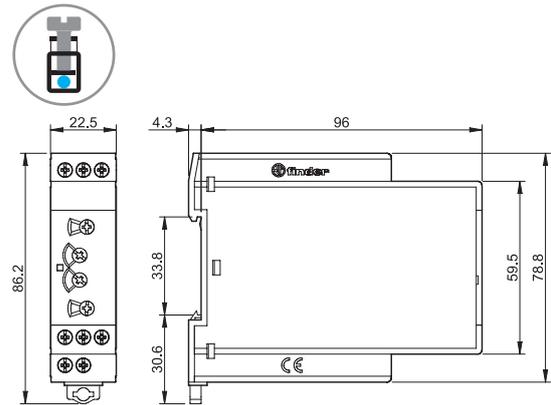
Tipo 83.62  
 Borne de jaula



Tipo 83.82  
 Borne de jaula



Tipo 83.91  
 Borne de jaula



### Accesorios



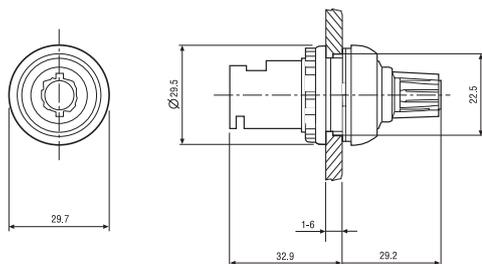
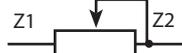
060.48

<b>Juego de etiquetas de identificación (impresoras de transferencia térmica CEMBRE)</b> para tipos 83.01/11/21/41/62/82, plástico, 48 unidades, 6 x 12 mm	060.48
--	--------



087.02.2

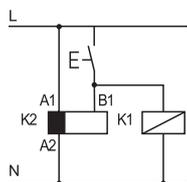
<b>Potenciómetro</b> de uso externo para tipo 83.02/52 10 kΩ / 0.25 W lineal, IP 66	087.02.2
--	----------



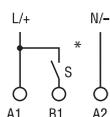
### Funciones

LED*	Alimentación	Contacto NA	Contacto	
			Abierto	Cerrado
	No presente	Abierto	15 - 18 25 - 28	15 - 16 25 - 26
	Presente	Abierto	15 - 18 25 - 28	15 - 16 25 - 26
	Presente	Abierto (tempor. en marcha)	15 - 18 25 - 28	15 - 16 25 - 26
	Presente	Cerrado	15 - 16 25 - 26	15 - 18 25 - 28

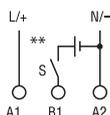
\* El LED en el tipo 83.62 se ilumina cuando está alimentado el relé de tiempo especificado.



• Permite el control de otra carga, como puede ser una bobina de relé u otro relé de tiempo especificado, conectado al borne de la Señal de mando B1.



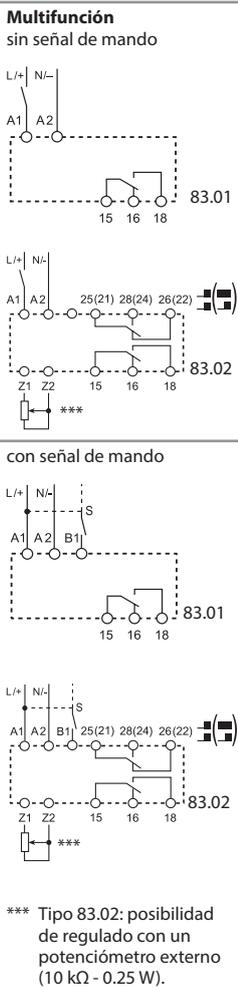
\* Alimentado en DC, se tiene que conectar la polaridad positiva al borne B1 (según EN 60204-1).



\*\* Para la Señal de mando (B1) se puede aplicar una tensión distinta a la alimentación, ejemplo:  
A1 - A2 = 230 V AC  
B1 - A2 = 12 V DC

## Funciones

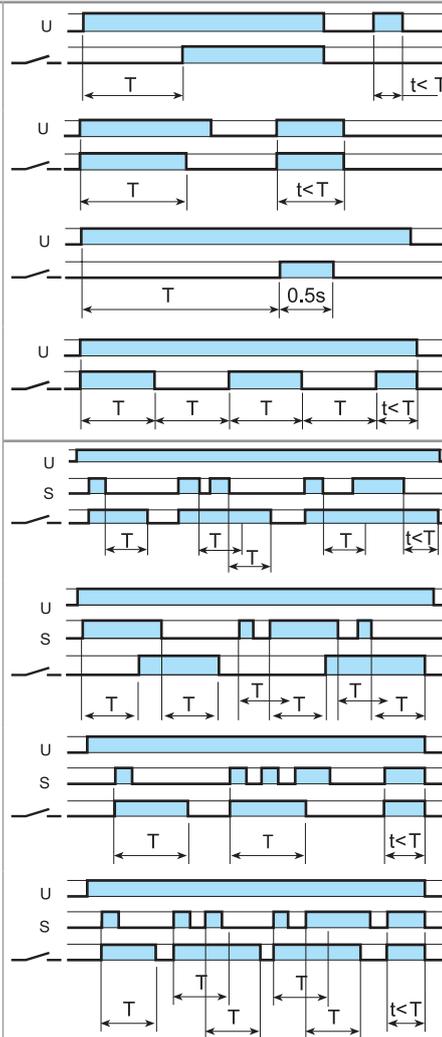
### Esquema de conexión



U = alimentación

S = Señal de mando

= Contacto NA del relé



**(AI) Temporizado a la puesta en tensión.**  
Aplicar tensión al temporizador. La excitación del relé se produce una vez ha transcurrido el tiempo establecido. El relé se desexcita solo cuando se corta la alimentación del temporizador.

**(DI) Intervalo.**  
Aplicar tensión al temporizador. La excitación del relé se produce inmediatamente. Una vez transcurrido el tiempo establecido, el relé se desexcita.

**(GI) Impulso retardado.**  
Aplicar tensión al temporizador. La excitación del relé se produce una vez transcurrido el tiempo establecido. El relé se desexcita después de un tiempo fijo de 0.5s.

**(SW) Accionamiento intermitente simétrico (inicio trabajo).**  
Aplicar tensión al temporizador. El relé empieza a alternar entre ON (relé excitado) y OFF (relé desexcitado) con períodos de ON y OFF iguales entre sí y correspondientes al tiempo establecido. El ciclo es 1:1 (tiempo on = tiempo off).

**(BE) Temporizado al corte (con alimentación auxiliar).**  
Se aplica tensión de forma permanente al temporizador. El relé se excita al cierre del contacto de mando. Se desexcita, una vez finalizado el mando, cuando ha transcurrido el tiempo establecido.

**(CE) Temporizado al cierre y al corte (con alimentación auxiliar).**  
Se aplica tensión de forma permanente al temporizador. El relé se excita cuando se cierra el contacto de mando y después de que haya transcurrido el tiempo establecido. La excitación se mantiene. Cuando se abre el contacto mando, el relé se desexcita después de que haya transcurrido el tiempo establecido.

**(DE) Intervalo al inicio del mando.**  
Se aplica tensión de forma permanente al temporizador. Con el inicio de la señal de mando, tanto de corta duración como mantenida, los contactos de salida cambian de estado y se mantienen durante el tiempo prefijado.

**(WD) Intervalo al inicio del mando (rearmable).**  
Se aplica tensión de forma permanente al temporizador. Con el inicio de la señal de mando, tanto de corta duración como mantenida, los contactos de salida cambian de estado y se mantienen durante el tiempo prefijado; Señales de mando sucesivas durante el transcurso del tiempo reinician la temporización. El relé desconectará pasado el tiempo fijado aunque se mantenga la señal de mando.

NOTA: Las escalas de tiempo y funciones deben ser programadas antes de alimentar el temporizador; en el 83.02/52 se puede modificar cuando el selector blanco frontal está en posición OFF.

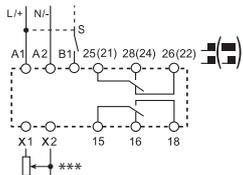
### Tipo 83.02

Posición del selector blanco frontal	Funciones sin Señal de mando (ejemplo: AI)	Funciones con Señal de mando (ejemplo: BE)
2 contactos temporizados 	 Los contactos de salida (15-18 y 25-28) actúan ambos temporizados según función	 Los contactos de salida (15-18 y 25-28) actúan ambos temporizados según función
OFF 	 Los contactos de salida [15-18 y 25(21)-28(24)] se mantienen ambos permanentemente abiertos	 Los contactos de salida [15-18 y 25(21)-28(24)] se mantienen ambos permanentemente abiertos
1 contacto temporizado + 1 instantáneo 	 El contacto de salida 15-18 actúa temporizado según función El contacto de salida 21-24 actúa según la alimentación (U)	 El contacto de salida 15-18 actúa temporizado según función El contacto de salida 21-24 actúa siguiendo la señal de mando (S)

## Funciones

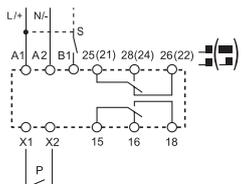
### Esquema de conexión

#### Multifunción con señal de mando



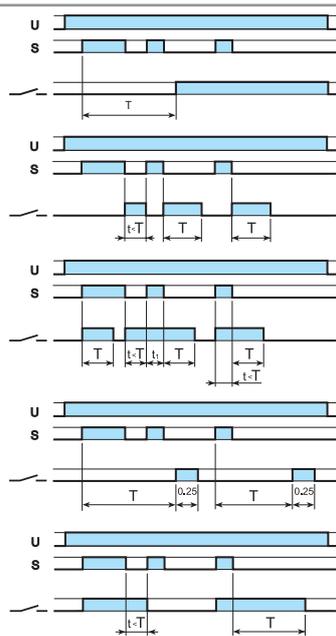
\*\*\* Posibilidad de regulado con un potenciómetro externo (10 kΩ - 0.25 W).

#### Con señal de mando y mando de pausa



U = Alimentación S = Señal de mando P = Mando de Pausa = Contacto NA del relé

#### Tipo 83.52



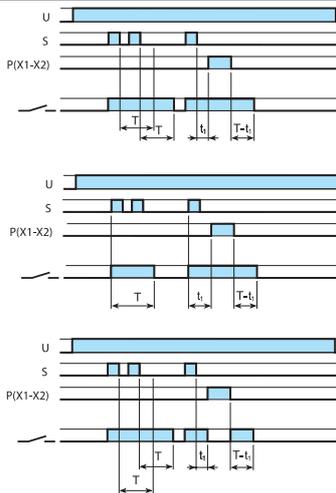
**(AE) Temporizado al inicio de la señal de mando.**  
Se aplica tensión de forma permanente al temporizador. El temporizado preseleccionado inicia con el inicio de la señal de mando (S). Pasado este tiempo cerraran los contactos de salida y permanecerán cerrados hasta que se retire la alimentación.

**(EEa) Intervalo al corte de la señal de mando (rearmable).**  
Se aplica tensión de forma permanente al temporizador. El relé se excita en el flanco descendente del contacto de mando. Se desexcita cuando ha transcurrido el tiempo establecido.

**(FE) Intervalo al inicio y al corte de la señal de mando.**  
Se aplica tensión de forma permanente al temporizador. Tanto en el inicio como en el corte de la señal de mando (S) cerrarán los contactos de salida que permanecerán cerrados hasta transcurrido el tiempo preestablecido.

**(GE) Impulso retardado al inicio de la señal de mando (con rearme).**  
Se aplica tensión de forma permanente al temporizador. El temporizado preseleccionado inicia con el inicio de la señal de mando (S). La excitación del relé se produce una vez transcurrido el tiempo establecido. El relé se desexcita después de un tiempo fijo de 0.25 s.

**(IT) Telerruptor temporizado.**  
Con el inicio de la señal de mando (S) los contactos de salida cierran y permanecen cerrados hasta pasado el retardo preseleccionado a partir del corte del mando. Durante el tiempo de retardo se puede forzar la desconexión mediante un nuevo impulso de mando (S).



**(BEp) Temporizado al corte de la señal de mando, con señal de pausa.**  
Se aplica tensión de forma permanente al temporizador. Con el inicio de la señal de mando (S) los contactos de salida cierran y permanecen cerrados hasta pasado el retardo preseleccionado a partir del corte del mando. Con el cierre de la señal de pausa (X1-X2) se detiene el temporizado. El estado actual de los contactos se mantiene, y se retoma el temporizado con el corte de la señal de pausa durante el tiempo restante.

**(DEp) Intervalo con señal de mando y señal de pausa.**  
Se aplica tensión de forma permanente al temporizador. El relé se excita al cierre del contacto de mando y se desexcita cuando ha transcurrido el tiempo establecido. Con el cierre de la señal de pausa (X1-X2) se detiene el temporizado. El estado actual de los contactos se mantiene, y se retoma el temporizado con el corte de la señal de pausa durante el tiempo restante.

**(SHp) Retardo al corte de la señal de mando y desconexión durante la señal de pausa.**  
Se aplica tensión de forma permanente al temporizador. Con el inicio de la señal de mando (S) los contactos de salida cierran y permanecen cerrados hasta pasado el retardo preseleccionado a partir del corte del mando. Con el cierre de la señal de pausa (X1-X2) se detiene el temporizado. Durante la señal de pausa los contactos de salida 15-18 y 25-28 estarán abiertos. Con el corte de la pausa cierran los contactos y permanecerán cerrados durante el tiempo inicial restante.

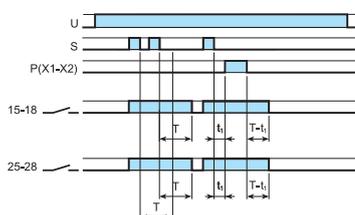
#### Tipo 83.52

#### Posición del selector blanco frontal

2 contactos temporizados

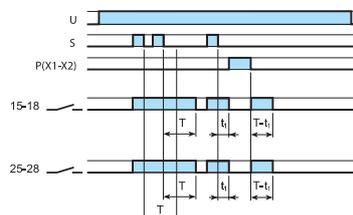


#### Funciones con señal de mando y mando de pausa (ejemplo: BEp)



Ambos contactos de salida (15-18 y 25-28) temporizados según función

#### Función SHp



Los contactos de salida (15-18 y 25-28) actúan ambos temporizados según función

OFF

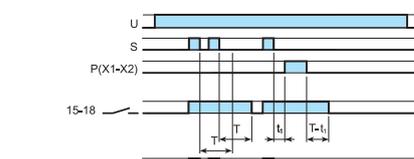


Los contactos de salida [15-18 y 25(21)-28(24)] se mantienen ambos permanentemente abiertos

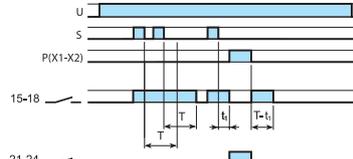


Los contactos de salida [15-18 y 25(21)-28(24)] se mantienen ambos permanentemente abiertos

1 contacto temporizado + 1 instantáneo



El contacto de salida 15-18 actúa temporizado según función. El contacto de salida 21-24 actúa siguiendo la señal de mando (S)



El contacto de salida 15-18 actúa temporizado según función. El contacto de salida 21-24 está siempre abierto, menos durante la pausa que está cerrado

## Funciones

### Esquema de conexión

		U = Alimentación	S = Señal de mando	= Contacto NA del relé
<b>Monofunción</b> sin señal de mando  83.11 83.62 83.82	<b>Tipo</b>			
	<b>83.11</b>			<b>(AI) Temporizado a la puesta en tensión.</b> Aplicar tensión al temporizador. La excitación del relé se produce una vez ha transcurrido el tiempo establecido. El relé se desexcita solo cuando se corta la alimentación del temporizador.
	<b>83.21</b>			<b>(DI) Intervalo.</b> Aplicar tensión al temporizador. La excitación del relé se produce inmediatamente. Una vez transcurrido el tiempo establecido, el relé se desexcita.
	<b>83.62</b>			<b>(BI) Temporizado al corte (sin alimentación auxiliar).</b> Aplicar tensión al temporizador (mínimo 500 ms). La excitación del relé se produce inmediatamente. El relé se desexcita transcurrido el tiempo establecido después de cortar la alimentación.
	<b>83.82</b>			<b>(SD) Relé de tiempo especificado estrella-triángulo.</b> Aplicar tensión al temporizador. El cierre del contacto para la puesta en marcha del sistema como estrella (λ) se produce al instante. Una vez transcurrido el tiempo establecido, el contacto (λ) se abre. Tras una pausa de (0.05 s a 1 s) el contacto para puesta en marcha del sistema como triángulo (Δ) queda permanentemente cerrado.
<b>con señal de mando (S)</b>  83.41	<b>83.41</b>			<b>(BE) Temporizado al corte (con alimentación auxiliar).</b> Se aplica tensión de forma permanente al temporizador. El relé se excita al cierre del contacto de mando. Se desexcita, una vez finalizado el mando, cuando ha transcurrido el tiempo establecido.
<b>Intermitencia asimétrica</b> sin señal de mando  83.91  Z1-Z2 abierto: función <b>(LI)</b> Z1-Z2 cerrado: función <b>(PI)</b>  <b>con señal de mando</b>  83.91  Z1-Z2 abierto: función <b>(LE)</b> Z1-Z2 cerrado: función <b>(PE)</b>	<b>83.91</b>			<b>(LI) Accionamiento intermitente asimétrico (inicio trabajo) - (Z1-Z2 abierto).</b> Aplicar tensión al temporizador. El relé empieza a alternar entre ON (relé excitado) y OFF (relé desexcitado) con períodos de ON y OFF distintos entre sí y correspondientes a los tiempos establecidos. Los tiempos de ON y OFF se regulan de manera independiente.
				<b>(PI) Accionamiento intermitente asimétrico (inicio reposo) - (Z1-Z2 cerrado).</b> Aplicar tensión al temporizador. El relé se excita transcurrido el tiempo T1 y alternar entre OFF (relé desexcitado) y ON (relé excitado) mientras se aplique energía. Los tiempos de ON y OFF se regulan de manera independiente.
				<b>(LE) Accionamiento intermitente asimétrico (inicio trabajo) con alimentación auxiliar - (Z1-Z2 abierto).</b> Se aplica tensión de forma permanente al temporizador. Con el inicio de la Señal de mando (S), el relé se excita y empieza a alternar entre ON (relé excitado) y OFF (relé desexcitado), mientras dura la señal, con períodos de ON y OFF distintos entre sí.
				<b>(PE) Accionamiento intermitente asimétrico (inicio reposo) con alimentación auxiliar - (Z1-Z2 cerrado).</b> Se aplica tensión de forma permanente al temporizador. Con el inicio de la señal de mando (S) comienza el tiempo de retraso T1, transcurrido este cambian de estado los contactos de salida y empieza a alternar entre ON (relé excitado) y OFF (relé desexcitado), mientras dura la señal de mando, con períodos de ON y OFF distintos entre sí.

## Escalas de tiempo

Posición del selector rotativo de la serie 83

